

Информационная записка

1. Место и время проведения сессии

В соответствии с решением CE/DEC/8(CXV), принятым на 115-й сессии, состоявшейся в Мадриде, Испания, Исполнительный совет проведет свою 116-ю сессию в Королевстве Саудовская Аравия, по приглашению Королевства Саудовская Аравия. Сессия пройдет 7-8 июня 2022 года в отеле Ritz Carlton в городе Джидда.

2. Контактная информация

ЮНВТО	Королевство Саудовская Аравия
Г-жа Йоланда Сансегундо Отдел конференционного обслуживания Тел.: +34 91 567 8188 Эл. почта: ysansegundo@unwto.org council@unwto.org	Г-жа Разан Юсеф Менеджер по многосторонним отношениям Моб. тел.: +966 569335283 Эл. почта: yousefr@mt.gov.sa Общие вопросы по логистике Министерство туризма Команда по логистике Сообщение WhatsApp: +966 548744717

3. Регистрация

Регистрация для участия в сессии Совета будет проводиться онлайн. Просим участников заполнить регистрационную форму до четверга, 26 мая 2022 года. Эта форма размещена на веб-сайте ЮНВТО по адресу: <https://www.unwto.org/ru/events/executive-council-116th-session>

Просим участников носить идентификационные значки на протяжении всей сессии Совета как в помещениях, отведенных для проведения заседаний, так и на всех общественных мероприятиях.

4. Встреча в аэропорту и трансфер

Участникам будет предоставляться трансфер между аэропортом, основными отелями и местом проведения сессии по прибытии и в день отъезда. Чтобы воспользоваться этой услугой, необходимо указать сведения о прибытии и отъезде при заполнении регистрационной формы в режиме онлайн. Трансфер в аэропорт будет предоставляться в течение одного дня до и одного дня после окончания сессии.

Услуги наземного транспорта будут предоставляться за один час до начала сессии и до одного часа после ее окончания.

Чтобы власти принимающей страны могли надлежащим образом организовать встречу и услуги трансфера, участникам необходимо заполнить и отправить регистрационную форму до 26 мая 2022 года, указав в ней сведения о прилете и вылете своих рейсов и информацию о размещении.

5. Размещение

Министерство туризма Саудовской Аравии покрывает расходы на проживание участников (главы делегации и еще двух человек) в месте проведения сессии - отеле [Ritz Carlton](#) в Джидде.

Делегатам предлагается подтвердить свое участие, направив письмо на эл. почту KahtaniN@mt.gov.sa до 26 мая 2022 года, для осуществления необходимых бронирований.

Следующие отели в Джидде предоставят делегатам специальные цены на ограниченное количество номеров.

Отель	Вид номера	Стоимость в сутки (включая завтрак)	Контактная информация для бронирования	Расстояние от места проведения сессии
Shangri-La Hotel, Джидда ☆☆☆☆	Улучшенный номер с видом на город	2 070 SRI	Информацию о бронированиях и запросы следует направлять на следующий адрес электронной почты Suzan.bamoallem@shangri-la.com	17.4 км 15 минут
	Номер Делюкс с видом на море	2 484 SRI		
	Номер «Горизонт» с видом на город	4 969 SRI		
	Номер «Горизонт» с видом на море и город	5 797 SRI		
	Номер «Горизонт» с видом на море	6 625 SRI		
	Номер «Горизонт» с двумя спальнями	8 696 SRI		

6. Представление полномочий и документов, удостоверяющих статус

В целях обеспечения бесперебойного процесса верификации государствам-членам, входящим в Исполнительный совет, предлагается представить свои полномочия Секретариату в электронном виде не **позднее чем за десять дней** до начала сессии.

Отсканированную копию документа, подтверждающего полномочия, необходимо направить г-же Илени Гарсии-Риано, Отдел протокола ЮНВТО, по адресу: igarcia@unwto.org. Оригиналы документов должны быть представлены Генеральному секретарю не позднее чем за один день до открытия сессии Совета.

Действительными будут признаны только полномочия, предоставленные главами государств или премьер-министрами соответствующих государств, их министрами иностранных дел или министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня. Действительными считаются только официальные письма или факсимильные сообщения за подписью компетентных органов. (См. образец письма, подтверждающего полномочия, приведенный в Приложении I, и образец письма-доверенности, приведенный в Приложении II).

Входить в зал заседания, осуществлять право голоса и брать слово на заседаниях Исполнительного совета имеют право только должным образом аккредитованные делегаты.

7. Статус участников

Королевство Саудовская Аравия примет необходимые меры для облегчения въезда, пребывания и выезда всех участников, приглашенных Организацией.

Во время своего пребывания в стране участники будут пользоваться привилегиями и иммунитетами, предоставляемыми делегатам мероприятий ЮНВТО в Испании в соответствии с положениями Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

8. Въездные формальности

Королевство Саудовская Аравия предоставит бесплатные визы всем делегатам, участвующим в 116-й сессии Исполнительного совета.

Подробную информацию о визах и список дипломатических и консульских представительств Саудовской Аравии с указанием стран их юрисдикции, а также стран, в отношении граждан которых существует/отсутствует требование получения визы, можно найти на сайте Министерства иностранных дел по адресу: <https://www.mofa.gov.sa/sites/mofaen/>

Делегатам необходимо подтвердить свое участие и предоставить в Министерство туризма КСА копии паспортов, а также свои полные имена и фамилии и должности для оформления въездных виз. Затем им необходимо обратиться в дипломатические или консульские представительства Саудовской Аравии в своих странах для получения въездной визы в Королевство Саудовская Аравия.

Делегатов, в странах которых Саудовская Аравия не имеет дипломатического представительства, просят связаться с Министерством туризма (KahtaniN@mt.gov.sa) и Отделом протокола ЮНВТО (ngogiberidze@unwto.org) заблаговременно, крайний срок - четверг, 26 мая 2022 года, указав всю необходимую информацию, приведенную ниже, чтобы власти Саудовской Аравии могли принять необходимые меры в этом отношении.

- Имя и фамилия
- Национальность
- Место и дата рождения
- Место работы
- Номер и тип паспорта
- Копия паспорта
- Срок действия паспорта (не менее 6 месяцев)
- Информация о поездке (дата, время и номер рейса)

По любым вопросам, связанным с визами, просьба обращаться к следующим сотрудникам:

Саудовская Аравия

Г-н Наффаль Аль-Кахтани, специалист по многосторонним отношениям, эл. почта:
KahtaniN@mt.gov.sa

ЮНВТО

Г-жа Нино Гогиберидзе, Канцелярия Генерального секретаря, эл. почта:
ngogiberidze@unwto.org

9. Протокол путешествий

Для обеспечения безопасности делегатов будет применен ряд мер и установлен строгий санитарный регламент, соответствующий международным руководящим принципам и рекомендациям Всемирной организации здравоохранения в отношении чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения.

Начиная с 5 марта 2022 года будут применяться следующие меры:

1. отмена приостановки прямого въезда в Королевство Саудовская Аравия.
2. обязательная установка приложения Tawakkalna для посещения мероприятий и событий и пользования общественным транспортом.
3. обязательное ношение масок внутри помещений.

Перед началом сессии принимающая страна предоставит делегатам пакет материалов с рекомендациями для участников заседаний.

Обновленная информация доступна на сайте: <https://covid19.cdc.gov.sa/>

10. Рабочие языки

Документы сессии Совета будут доступны на английском, арабском, испанском, русском и французском языках. Синхронный перевод дискуссий Совета будет осуществляться на английском, арабском, испанском, китайском и французском языках.

11. Рабочие документы

В свете мандата Организации Объединенных Наций, касающегося содействия устойчивости, ЮНВТО активизирует свои усилия, направленные на охрану окружающей среды, внедряя политику проведения мероприятий и конференций без использования бумажных документов.

Обращаем внимание делегатов на то, что в месте проведения мероприятия рабочие документы в бумажном формате распространяться не будут. Поэтому просим участников привезти с собой свои собственные электронные устройства для доступа к рабочим документам во время сессии.

Все документы будут размещены онлайн на веб-сайте ЮНВТО. Делегаты будут получать уведомления о публикации документов на сайте по электронной почте.

12. Доступ к сети Интернет

В распоряжение делегатов будет предоставлена зарезервированная зона с несколькими компьютерами с бесплатным доступом в Интернет.

13. Список участников

Предварительный список участников будет заранее размещен на веб-сайте ЮНВТО для информации.

Окончательный список участников будет составлен на основе данных, внесенных в регистрационные формы, и будет размещен на веб-сайте ЮНВТО вскоре после закрытия сессии Совета.

14. Общая информация

Официальный язык:

Арабский язык является официальным языком Королевства Саудовская Аравия. Английский язык служит неофициальным вторым языком в Королевстве, на нем говорит большая часть общества.

Местное (весеннее) время:

Официальное время в Саудовской Аравии - GMT+3 часа.

Местная валюта и обменные курсы:

Местной валютой является саудовский риал. Действующий обменный курс в июне 2021 года составляет приблизительно 4,1 саудовского риала за 1 евро и 3,75 саудовского риала за 1 доллар США (по состоянию на март 2022 года). Все банки королевства предлагают услуги по обмену валюты.

Электричество:

В электрических розетках в Саудовской Аравии обычно применяется напряжение в 127/220 вольт переменного тока.

Кредитные карты, покупки и чаевые

Дебетовые и кредитные карты принимаются повсеместно, банкоматы расположены по всему городу, и в подавляющем большинстве заведений можно оплатить товары и услуги кредитной картой. Кредитные карты, такие как Visa, MasterCard и American Express, принимаются на территории всего Королевства. Банкоматы также доступны повсеместно.

В Саудовской Аравии применяется косвенный налог в размере 15% (НДС) на все товары и услуги, приобретаемые и продаваемые предприятиями. Существуют некоторые исключения.

Концепция чаевых напрямую связана с удовлетворенностью клиента оказанным ему обращением. Чаевые продолжают рассматриваться в своем первоначальном значении как «добровольные» и оставляются по усмотрению потребителя.

Медико-санитарные правила и меры предосторожности:

По состоянию на 5 марта 2022 года, согласно официальному источнику в Министерстве внутренних дел Саудовской Аравии, было принято решение прекратить осуществление предупредительных и профилактических мер, связанные с борьбой с пандемией COVID, в связи с чем:

- приостановлена реализация мер социального дистанцирования на всех площадках (закрытых и открытых), мероприятиях и событиях;
- в открытых помещениях ношение масок более не является обязательным, в закрытых помещениях оно по-прежнему обязательно;
- предоставления отрицательного результата сертифицированного ПЦР-теста или сертифицированного экспресс-теста на антиген до въезда в Королевство не требуется;
- отменено требование о соблюдении институционального/домашнего карантина в целях борьбы с пандемией для лиц, прибывающих в Королевство.

ПЦР-тест

Для всех делегатов предусмотрено бесплатное ПЦР-тестирование, которое будет проводиться в отеле Ritz-Carlton.

В случае если Вам необходимо пойти тестирование, просьба связаться с г-ном Антонио Гарсиа по номеру +34 699976040.

Местные и международные телефонные звонки:

- международный код страны для Саудовской Аравии: +966
- для совершения местного звонка на мобильный телефон в Саудовской Аравии наберите 05, а затем 8-значный номер.

Полезные номера телефонов:

Экстренная медицинская помощь (скорая помощь): 997

Полиция: 999 или 911

Координатор ЮНВТО по вопросам охраны и безопасности (24/7)

Имя и фамилия: г-н Антонио Гарсиа

Моб: +34 699976040

Джидда

Джидда, очаровательный город-хаб с круглогодично теплым климатом, приглашает Вас присоединиться к посещающим этот город с древних времен миллионам самых разных людей – от торговцев и исследователей.

Джидда — это родина мирового искусства и музыки, место, где встречается множество ярких культур, уникальное сочетание которых наложило свой отпечаток на изысканную кухню Джидды, состоящую из множества прекрасных блюд, сочетающих в себе вкусы всего мира.

В Джидде Вы сможете познакомиться с отмеченным ЮНЕСКО всемирным наследием, от «Исторической Джидды» до старинных конструкций балконов, каменных дорожек и древних тротуаров, поскольку это туристическое направление полно секретов, вдохновлявших художников и писателей.

Здесь у Вас будет возможность полюбоваться прекрасным видом на красочный закат, отражающийся в божественных прибрежных водах Красного моря. Вас восхитит волшебный опыт подводного погружения, который позволит Вам увидеть на уникальные коралловые рифы, ради великолепия которых сюда приезжает множество путешественников. Этот яркий город продолжает дарить своим гостям бесчисленные незабываемые впечатления.

15. Сопутствующие поездки

Министерство туризма предложит посетить ряд знаковых мест Саудовской Аравии, в том числе Джидду, Аль-Улу и Аль-Суду с 9 июня.

Делегатам предлагается принять участие в этих параллельных мероприятиях, представляющих уникальную возможность изучить разнообразие, культуру и туристскую деятельность в Саудовской Аравии.

Министерство туризма также предложит организовать Умру для исповедующих Ислам делегатов.

16. Туристская информация

Управление по туризму Саудовской Аравии: <https://sta.gov.sa/en/>

Официальный вебсайт Visit Saudi: <https://www.visitsaudi.com/en>

Джидда: www.visitsaudi.com/en/see-do/destinations/jeddah



Приложение I: Образец письма о полномочиях¹

Письмо стандартного формата

Официальный бланк²

Полномочия

Я, нижеподписавшийся/нижеподписавшаяся, (имя, фамилия и полное название компетентного органа³), настоящим подтверждаю, что Правительство (название страны) уполномочивает следующую делегацию представлять его на 116-й сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации, которая пройдет с 7 по 8 июня 2022 года в Джидде, Саудовская Аравия:

Делегат: (имя, фамилия и полное название должности)

[Заместитель/заместители⁴]: (имя, фамилия и полное название должности)

Совершено в (название города), (дата)

Имя, фамилия, полное название должности и подпись

¹ Следует отметить, что действительными полномочиями признаются только официальные письма или факсимильные сообщения за подписью компетентного органа. Кроме того, полномочия могут быть приняты только в том случае, если они представлены на одном из рабочих языков Исполнительного совета или к ним прилагается соответствующий перевод.

² С официальной эмблемой министерства.

³ Просим иметь в виду, что действительными признаются только полномочия, предоставленные главами или премьер-министрами соответствующих государств, их министрами иностранных дел, министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня.

⁴ Правило 31 Правил процедуры Исполнительного совета гласит: «В состав делегации каждого Действительного члена Совета входят один делегат, которого могут сопровождать один или более советников, уполномоченных выступать в качестве его заместителей».

Приложение II: Образец письма о полномочиях на представительство (по доверенности)¹

Письмо стандартного формата²

Официальный бланк³

Полномочия (на представительство по доверенности)

Я, нижеподписавшийся, (имя, фамилия и полное название компетентного органа⁴), не смогу принять участие в 116-й сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации, которая пройдет с 7 по 8 июня 2022 года, в Джидде, Королевство Саудовская Аравия, в связи с⁵
.....

В связи с этим, настоящим я уполномочиваю (имя, фамилия и полное название должности делегата⁶) из делегации (название Действительного члена) представлять Правительство (название Действительного члена) и голосовать от его имени⁷ на 116-й сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации:

Совершено в (название города), (дата)

Имя, фамилия, полное название должности и подпись

¹ Если член не имеет возможности участвовать в работе совещания, его в порядке исключения может представлять член делегации другого государства, при условии представления им официального письма или факсимильного сообщения, подписанного компетентным органом, в котором указывается, что это лицо уполномочено представлять данное государство, и, если это необходимо, что ему предоставляется право голосовать от имени данного государства.

² Действительными полномочиями признаются только официальные письма или факсимильные сообщения за подписью компетентного органа. Кроме того, полномочия могут приниматься только в том случае, если они представлены на одном из рабочих языков Генеральной ассамблеи или к нему прилагается соответствующий перевод.

³ С официальной эмблемой правительства, министерства или посольства.

⁴ В соответствии с резолюцией 591(XIX) действительными будут считаться только полномочия, предоставленные и подписанные главами государств или премьер-министрами соответствующих государств, их министрами иностранных дел, министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня, или послами государств, аккредитованных в Испании.

⁵ В соответствии с резолюцией 633(XX), а) мандат на представительство может предоставляться только в исключительных обстоятельствах, надлежащим образом и в письменной форме разъясненных государством, предоставившим такой мандат, и b) Комитет по проверке полномочий будет оценивать обоснованность этих разъяснений.

⁶ В соответствии с резолюцией 633(XX), с) только один мандат на представительство может предоставляться делегату, представляющему другое государство, и d) мандат на представительство не может предоставляться главе делегации другого государства.

⁷ Просьба иметь в виду, что при отсутствии четко указанных пунктов, по которым предоставляется право голосования, считается, что этот делегат имеет все полномочия голосовать от имени правительства, которое он представляет по доверенности, по любому пункту повестки дня. Просьба также иметь в виду, что в соответствии с резолюцией 649 (XXI) Комитет по проверке полномочий будет считать недействительными полномочия, нарушающие принцип тайны голосования.